

和音

当今世界正经历百年未有之大变局,科技创新是其中一个关键变量。在危机中育先机、于变局中开新局,必须向科技创新要答案

向科技创新要答案

放眼二〇二一年③

放眼世界,新一轮科技革命和产业变革方兴未艾,给人类发展带来了深刻变化,为解决和应对全球性发展难题和挑战提供了新路径。当前,全球正面临新冠肺炎疫情等各种挑战,世人尤其认识到,科学技术深刻影响着国家前途命运,深刻影响着人民幸福安康。

从第一时间确定新冠病毒全基因组序列到推出多种检测试剂,从筛选有效药物和治疗方案到推进疫苗研发,人类与时间赛跑、与新冠病毒作战的经验再次证明,战胜疫情离不开科技支撑。古巴官方通讯社拉美社在分析中国疫情防控阻击战取得重大战略成果的原因时指出,新技术的运用是中国抗疫“药方”的重要组成部分。美国《科学》杂志近日公布其评选的2020年十大科学突破,“以创纪录的速度开发和测试急需的新冠肺炎疫苗”位居第一名。英国《自然》网站则将“新冠肺炎疫苗效果更加明朗”列为2021年最值得关注的科学大事件之一。美国《福布斯》双周刊网站发表文章指出,2020年出现的一个充满希望的前景是,数字化医疗服务终于获得了认可。世界卫生组织近期发布报告,展望未来5年数字健康发展前景,认为规模化 and 可持续的数字健康解决方案有助于改善全球所有人的健康。

科技创新是推动世界经济复苏的关键动力。世界经济论坛发布报告指出,疫情防控期间,10个关键科技趋势进一步加速,分别是:在线购物与机器人配送、数字和无接触支付、远程办公、远程教育、远程医疗、在线娱乐、供应链4.0、3D打印、机器人和无人机、5G信息通信技术。联合国经济和社会事务部发布报告,呼吁各国政策制定者抓住技术进步机遇,为未来建立数字策略,支持国家长期可持续发展。

中国坚持将创新作为引领发展的第一动力,交出举世瞩目的创新答卷,展现出中国创新的硬实力。长征五号B运载火箭首飞成功,“天问一号”探测器奔向火星,北斗三号全球卫星导航系统正式开通,“奋斗者”号全海深载人潜水器在地球最深处——马里亚纳海沟成功坐底,中国自主三代核电“华龙一号”全球首堆——中核集团福清核电5号机组首次并网成功,“九章”量子计算原型机实现“量子优越性”,嫦娥五号“揽月归来”……中国科技创新一个又一个亮眼表现不断给世界带来惊喜。

服务人民是科技创新的本质要求,各国应该共同探讨建立面向新科技革命和产业变革的政策制度体系,营造国际合作环境,让科技创新成果为更多国家和人民所及、所享、所用。麦肯锡全球研究院院长乔纳森·沃策尔日前撰文指出,10年来,亚洲地区占全球技术公司收入增长的52%、启动资金的43%、研发开支的51%、专利申请的87%,合作是亚洲技术崛起的关键。

中国深知开放交流是探索科学前沿的关键路径,积极推进国际科技合作,实施更加开放包容、互惠共享的国际科技合作战略。为国际热核聚变实验堆计划顺利实施贡献智慧和力量;加入“新冠肺炎疫苗实施计划”,推动疫苗成为全球公共产品;将发布月球样品和数据管理办法,与世界各国的科学家共享;被誉为“中国天眼”的500米口径球面射电望远镜今年4月1日将正式对全球科学界开放……中国以实际行动加强国际科技创新合作,推动破解全球性问题,增进各国人民福祉,受到国际社会普遍欢迎。

当今世界正经历百年未有之大变局,科技创新是其中一个关键变量。在危机中育先机、于变局中开新局,必须向科技创新要答案。中国坚持创新在现代化建设全局中的核心地位,把科技自立自强作为国家发展的战略支撑,必将在科技创新的新征程上不断取得新成就,为推进人类科技事业进步、助推世界经济复苏作出新贡献。

中国巴基斯坦签署关于经典著作互译出版的备忘录 为共建中巴命运共同体注入新的人文动力

本报北京1月5日电 为贯彻落实习近平主席2019年5月在亚洲文明对话大会上提出的“中国愿同有关国家一道,实施亚洲经典著作互译计划”重要倡议精神,中国与巴基斯坦相关部门积极筹备磋商,2021年1月5日,中巴双方宣布签署《中华人民共和国国家新闻出版署与巴基斯坦伊斯兰共和国国家遗产和文化署关于经典著作互译出版的备忘录》,中宣部副部长张建春、巴基斯坦国家遗产和文化署常务秘书娜乌辛·阿姆贾德代表双方在备忘录上签字。

此次中巴签署备忘录是继2020年12月8日中国和新加坡国家领导人共同宣布中新签署关于经典著作互译出版谅解备忘录之后,中国与亚洲国家签署的第二份备忘录,也是2021年伊始中国与亚洲国家签署的第一份,为中巴建交70周年系列庆祝活动增添了色彩。中巴双方约定将共同努力,在未来5年内,充分发挥出版文化等领域专家的作用,共同翻译出版50种两国“最为经典、最为重要、广受好评”的经典作品,奉献给两国读者。中巴经典著作互译出版备忘录的签署和实施将为共建中巴命运共同体注入新的人文动力,也将为巩固中巴全天候友谊进一步夯实人文基础。

下一步,中宣部(国家新闻出版署)将与新加坡、巴基斯坦等国家出版文化主管部门一道推动备忘录条款落实,并与韩国等国家积极商签经典著作互译备忘录,深入推动落实亚洲经典著作互译计划,以书为媒,促进亚洲国家文明交流互鉴,为共建亚洲命运共同体贡献力量。

中企首次中标智利公路PPP项目

本报里约热内卢1月5日电 (记者朱东君) 圣地亚哥消息:中国铁建股份有限公司近日收到智利公共工程与财政部联合签发的授标函,确认中国铁建联合体为智利5号路项目塔尔卡-奇廉段中标方。

这是中资企业在智利中标的首个公路PPP项目,也是规模最大的基础设施项目。该项目全长约195公里,建设期92个月。

影像中国

惠政策。

美国咨询公司思特沃克中国区首席执行官张松说,《鼓励外商投资产业目录(2020年版)》的发布体现了中国对外资参与制造业高质量发展和生产性服务业的重视,让外国服务型企业看到了更多发展机遇。他表示,近年来,中国中西部市场的创新氛围日趋活跃,科技、软件等高附加值产业开始聚集,公司先后在西安、武汉、成都设立了分公司和业务中心,并取得了快速稳健的发展。2020年下半年,企业进一步扩大了在中国各地的团队规模。“随着更多中国企业创新能力的提高,我们和中国伙伴的合作领域在进一步拓宽。”

2020年,知名制药公司阿斯利康中国东部总部项目正式落户杭州。阿斯利康全球执行副总裁、国际业务及中国总裁王磊说,外商投资法为外资企业创造了更加公平有利的市场竞争环境。阿斯利康将不断加大在中国市场投资,进一步推动医疗全产业链的深度融合,开拓具有地方特色的医疗产业新业态。

比利时中经贸易委员会主席贝尔纳·德威特表示,外商投资法实施一年来成效显著,有效保护了外商在华合法权益,推动了贸易和投资自由化便利化,使外商依法平等享受到各类支持政策。“疫情防控期间,包括我们协会会员在内的许多欧洲企业不仅继续留在中国,还增加了对华投资,寻求扩大在华业务,其他与中国有业务往来的欧洲企业也与中国保持了良好的沟通与合作。这表明外国投资者对中国营商环境的持续优化感到满意,对中国经济、中国市场充满信心。”

(本报北京、曼谷、柏林、布鲁塞尔1月5日电 记者曲颂、暨佩娟、李欣怡、赵益普、李强、方莹馨)

外商投资法全面实施一年来,中国营商环境进一步优化,外企代表、国际工商界人士表示——

中国市场孕育广阔商机

外商投资法及其实施条例自2020年1月1日全面实施以来,中国切实采取措施鼓励和促进外商投资,保护外商投资合法权益,规范外商投资管理,持续优化外商投资环境,推进更高水平对外开放。接受本报记者采访的在华外资企业代表和国际工商界人士纷纷表示,更加开放的中国市场是世界的市场、共享的市场、大家的市场,为促进各方互利共赢搭建了广阔平台,外资企业对继续扎根中国、服务中国充满信心。

“中国营商环境不断改善,更加公平透明”

中国商务部日前发布数据显示:2020年1—11月,全国实际使用外资8993.8亿元人民币,同比增长6.3%。美中贸易全国委员会的调查显示,近70%受访美国企业对中国未来5年的市场前景抱有信心。中国英国商会的调查显示,44%的受访英国企业表示2021年将增加在华投资。中国日本商会调查同样显示,逾四成受访日本企业未来一两年计划扩大在华业务……一系列数据充分反映了外国企业看好中国市场、加大在华投资的意愿。

泰国开泰银行在上海、成都、香港、北京、昆明等城市设立了分行及办事处。2020年6月,开泰银行在深圳注册成立开泰远景信息科技有限公司,立足于为银行客户提供新型金融科技服务。开泰银行高级副总裁蔡伟才表示:“中国坚持内外资一致原则,积极回应我们的关切,对外商投资企业平等适用支持企业发展的各项政策、平等参与标准制定、公平参与政府采购等进行了明确规定。外商投资法实施一年来,

外商可涉及的领域更加广泛。中国营商环境不断改善,更加公平透明。”

格兰富集团总部位于丹麦,是全球领先的水泵制造商之一。2020年1月,北京知识产权法院在一起民事侵权案件中认定“格兰富”“GRUNDFOS”为驰名商标,责令侵权方停止使用该商标字号,承担侵权赔偿责任。格兰富中国首席财务官约翰·马克曼表示,赢得这一案件对格兰富意义重大,有助于格兰富商标和知识产权在未来受到更强有力的保护。“外商投资法的实施体现了中国对外开放的决心。中国政府采取诸多举措改善市场准入、扩大进口、加强知识产权保护,创造了更有吸引力的投资环境。我们对开放创新的国际市场充满信心。”

“推动建设开放型世界经济的决心与行动”

“外商投资法是由商品和要素流动型开放向制度型开放转变的一个重要体现,它显示了中国推动建设开放型世界经济的决心与行动。”欧莱雅中国总裁兼首席执行官费博瑞表示,中国积极营造内外资企业一视同仁、公平竞争的市场环境,不仅有助于中国实现自身发展目标,也为各国企业在华开展合作提供广阔商机。

蔡伟才说,中国改革开放40多年来,尤其是加入世界贸易组织以来,市场日益开放,外商对中国市场的参与度愈加广泛、深入。“外商投资法不仅是对外商拓展中国市场的法律保护,也为外资企业随中国经济共同发展奠定了基础。”

“外商投资法实施一年来,中国很多地

方结合当地情况,相继出台了配套措施。我们切实感受到各级政府在做效率、服务理念等方面的不断提升。”世邦魏理仕中国区总裁李凌说。

过去一年,西门子在中国市场推出了覆盖众多行业的创新技术和解决方案,如智能交通5G能力中心等。西门子大中华区总裁兼首席执行官赫尔曼表示,公司对中国市场的巨大潜力和韧性充满信心,“我们在中国加快构建新发展格局中看到了新机遇,也希望更多参与其中,在公平透明的营商环境中实现合作共赢”。

2020年,德国大众汽车集团携手中国伙伴在中国市场投资超过40亿欧元,其中超过40%的投资用于电动出行领域。随着大众汽车集团增持江淮大众股份战略投资完成,江淮大众已正式更名为“大众汽车(安徽)有限公司”,开启了大众汽车在华电动化的新历程。“我们致力于将公司打造为集团全球电动出行技术研发中心之一。”大众汽车(安徽)有限公司首席执行官冯思翰表示,大众汽车集团和江淮汽车强有力的品牌形象和前沿技术将助力公司长足发展。

“我们和中国伙伴的合作领域在进一步拓宽”

中国国家发展改革委、商务部日前发布《鼓励外商投资产业目录(2020年版)》,修订后的总条目1235条,比2019年版增加127条,增幅超过10%,修改88条。新增投资领域既包括高端制造、新材料、绿色环保等前沿领域,也包括现代物流、信息服务等民生领域。根据鼓励目录,外资企业不仅可以投资更多领域,而且可以享受一系列优

中企投资建设的迪兹瓦矿业项目给当地民众带来实惠——

马松坡村的变化

本报驻南非记者 万宇

马松坡村的巴比小卖铺,不大的店面里人来人往,生意兴隆。“赶上新年过节,来买东西的人多着呢。”女主人夏娜乐呵呵地忙活,边说边从冰柜里给孩子拿雪糕,“我丈夫巴比在附近的矿区上班,下班后才能来店里帮忙。”

马松坡村位于刚果(金)南部卢阿拉巴省科卢韦齐市。一路之隔,便是中国有色集团投资兴建的迪兹瓦矿业项目。35岁的巴比·姆京加一卡比西是这里的员工,2018年项目开工时被招进保安部,每个月有了固定收入。2019年,巴比用攒下来的积蓄新盖了几间大瓦房,开了村里第一家小卖铺。

在巴比看来,小卖铺生意是村民收入的晴雨表。“店铺刚开张时,村民们手头紧巴巴的,一袋玉米面粉很长时间无人问津。现在,小卖铺每月收入达到200多美元,商品周转也快多了。”巴比说,迪兹瓦项目开工后,村里不少年轻人有了工作,在各种岗位学习技能,不用再跑去外面打工了,村民的生活红火起来。

特雷索·卡耶贝是迪兹瓦矿业综合部门的勤杂工,收入增加后,他拆掉土房,翻盖了红砖房,彻底摆脱了雨天屋顶漏水的烦恼。马松坡村民纷纷感叹:“迪兹瓦”来了以后,村里的变化太大了。”

马松坡村有2000多人口,过去只有一间简陋的民房作为教室,能容纳的学生很少。在项目方支持下,8间蓝顶白

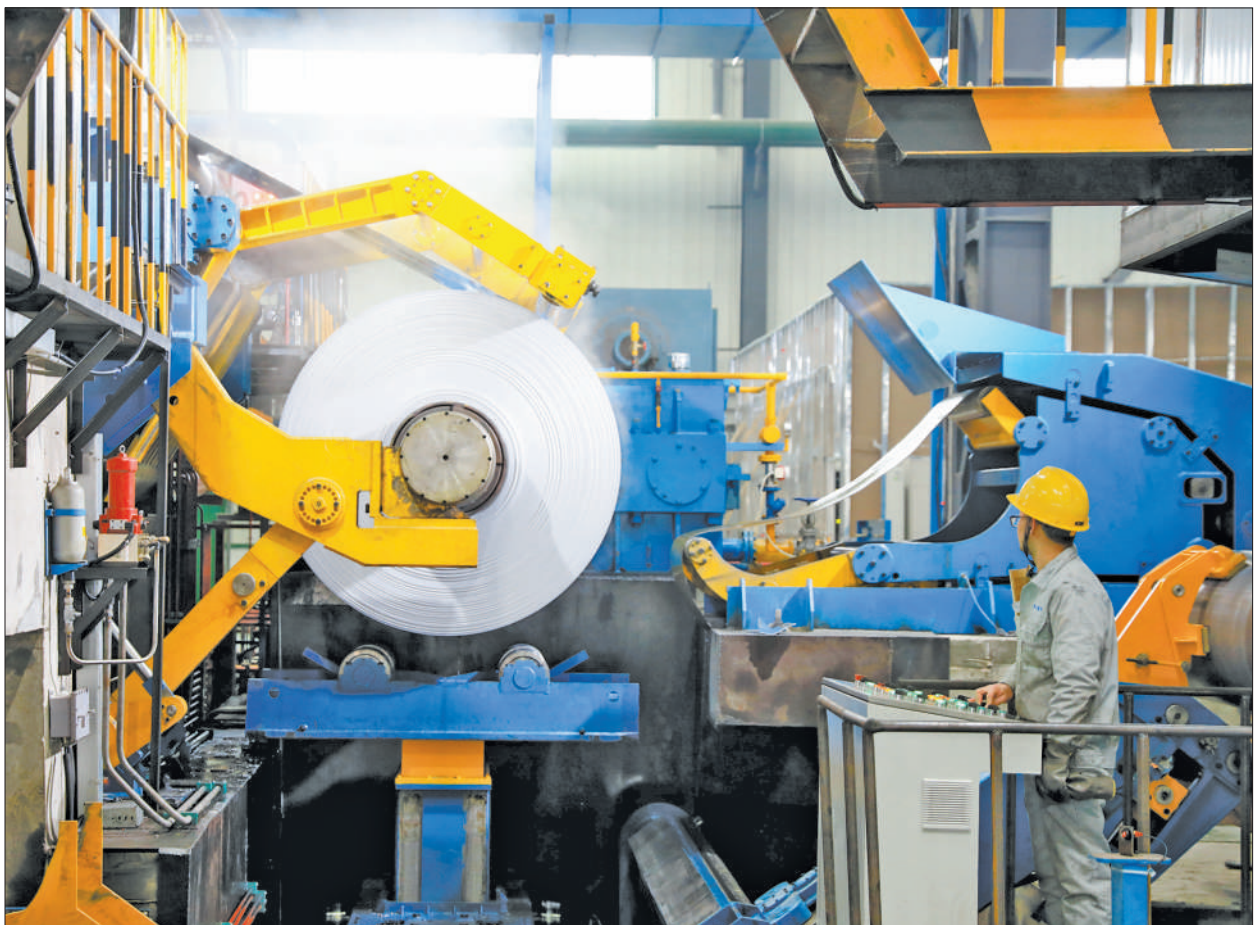
墙的教室在村东头落成,从一间教室升级成一座小学,可容纳400多名学生,基本教学设施齐全,村民们关心的子女教育问题也解决了。

马松坡村村长闵达说:“在项目上工作的人都过上了好日子,房子翻新了,孩子有书念。去年,全村培养出16名高中毕业生,他们是村里的希望和未来!”

“中企还为村里打了两口水井,我们起名叫‘友谊井’和‘幸福井’。洗衣做饭再也不用到河边打水了。”夏娜说,村里的黄土路变成石子路,雨季也不用担心满脚泥了。小伙子们骑上了摩托,嘀嘀嘀的喇叭声让村子变得更加热闹。新冠肺炎疫情发生后,迪兹瓦项目严格执行防控方案,及时采取了封闭式管理。中外员工团结互助,坚守岗位。中国有色集团迪兹瓦矿业董事长路新耿介绍说,2020年是迪兹瓦矿业实施商业化生产的第一年。面临疫情考验,企业克服困难,开足马力抓生产,全年主要产品产量超原计划的10%。

去年12月底,迪兹瓦矿业发起“社区公益事业援助行动”,与当地签署了系列公益事业援助计划,今后将支持更多村落发展农业、教育、医疗卫生、基础设施建设等,帮助更多村民过上好日子。

(本报约翰内斯堡1月5日电)



安徽省淮北市濉溪县经济开发区铝基新材料基地拥有涉铝企业50余家、高新技术企业10家。开发区企业发挥产业集群优势,为国内外市场提供优质铝材,推动煤炭枯竭城市经济转型。目前,各家企业年加工各类铝基高端金属材料铝材达到100万吨,产品远销“一带一路”沿线国家和地区。图为1月3日,工人正忙着生产高精度铝板、铝箔等产品。

胡春华同法国经济和财政部长勒梅尔通电话

本报北京1月5日电 国务院副总理、中法高级别经济财金对话中方牵头人胡春华5日应约与法国经济和财政部长、对话法方牵头人勒梅尔通电话。

胡春华表示,去年习近平主席同马克龙总统5次通话,就发展中法关系、深化各领域合作达成广泛共识。中方愿与法方认真落实两国领导人共识,谋划和实施好今后一个时期中法合作重点任务,进一步加强抗疫合作,深化金融、农业等领域合作,积极拓展绿色经济、数字经济等新合作领域。

勒梅尔表示,当前法中各领域务实合作势头良好,法方愿同中方加强沟通协调,深化经贸、投资、航空、科技创新等领域合作,推动法中全面战略伙伴关系不断向前发展。

深化互利合作 促进人文交流

访沙特科研与知识交流中心中国学系主任萨伊德

本报驻埃及记者 周翱

“面对新冠肺炎疫情挑战,中国经济显示出强大的抗风险能力和韧性,为世界经济复苏注入重要动力与信心。”沙特阿拉伯科研与知识交流中心中国学系主任萨伊德·萨伊德近日在接受本报记者采访时表示,中国积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局,在更高起点上推进改革开放,将为各国带来更多发展机遇,提供更广阔市场。

萨伊德表示,新冠病毒是全人类共同的敌人,各国只有团结协作,才能取得胜利。沙特与中国守望相助、携手抗疫,进一步深化了两国人民之间的友好情谊。中国积极支持和推进抗疫国际合作,以实际行动展现推动构建人类命运共同体的大国担当。

萨伊德认为,当前,中国正加快构建新发展格局,不断完善投资营商环境,将继续推动中国经济向好发展,为世界经济复苏贡献力量。在新发展格局下,中国坚持创新驱动发展,将使新产业快速增长,新动能持续增强,进一步推动经济高质量发展。随着中国开启全面建设社会主义现代化国家新征程,中国经济将更有力地推动全球增长。

“面对疫情冲击,‘一带一路’国际合作展现强大韧性和活力,为各国抗击疫情和经济恢复发挥重要作用。”萨伊德表示,共建“一带一路”正以推动共同发展的显著成果,获得越来越多国家和地区的支持。随着沙中两国积极推动沙特“2030愿景”与共建“一带一路”倡议深入对接,双方在能源、基础设施建设等领域取得了丰硕成果。“未来,高质量共建‘一带一路’将继续推进,双方将迎来更多互利合作机遇。”

“沙特已将汉语教学纳入国家所有教育阶段课程,使教育更具多元性。越来越多沙特民众学习汉语并喜爱中国文化。”作为一名研究中国语言和文化的学者,萨伊德表示,近年来,沙中人文领域合作精彩纷呈,期待未来两国人文交流合作持续深入,不断增进两国人民之间的了解与友谊,为双边关系发展开辟更广阔的空间。

(本报开罗电)